



PRESS RELEASE

FOR IMMEDIATE RELEASE

Run time: December 1, 2012– March 31, 2013

Contact: Maria Y. Juarez, Executive Director
Community Action Partnership of Riverside County
(951) 955-4900

Danyte S. Mockus, Epidemiologist
Riverside County Department of Public Health
(951) 358- 5557

“Cold Weather Kills – Cold Alert”

In response to this winter’s severe cold conditions, the Community Action Partnership of Riverside County, Riverside County Department of Public Health, Riverside County Fire Department, Community Connect 2 1 1 and American Red Cross have partnered to open Warm Centers countywide to provide a safe, warm place for individuals to escape the cold temperatures during the winter months of December through March.

The following two levels of assistance and support for people during winter months will be provided:

Cold Advisory - issued by the Department of Public Health after contact with the National Weather Service when temperature drop to 40° or less for at least three (3) hours. Recommendations for avoiding cold weather related emergencies are the following:

- Drink warm fluids
- Keep your home warm-turn on your heater
- Wear several thin layers of clothing
- Move family pets indoors out of the elements
- Know the location of the nearest Warm Center, should your home heating system fail

Cold Warning - issued by the Department of Public Health after contact with the National Weather Service when the forecast anticipates temperatures to remain under 40° or less for three to five consecutive days. When Cold Warnings are issued, Warm Centers will be opened to the public, especially for those individuals more susceptible to the cold such as the elderly. Warm Centers can be activated beginning December 1, 2012.

Warm Centers are located throughout Riverside County. Warm Centers will provide some snacks and activities as well as resource and transportation information. Seniors, low-income individuals and families are encouraged to go to a warm center.

The Cold Advisories and Cold Warnings will be disseminated through print and electronic media including television, radio and newspapers and through community and faith-based organizations.

A Hotline has been activated to obtain information on home measures to implement to stay warm and safe, Warm Center locations, hours and general information.

The Hotline is open (Monday through Friday from 8:00 a.m. – 5:00 p.m.)

Energy Crisis Hotline 1-888-636-8676 , TTY 951 955-5126 or For General Information call 2-1-1 (24 hrs/day) or visit www.capriverside.org



COMMUNICADO DE PRENSA

PARA EL LANZAMIENTO INMEDIATO

Tempo de Lanzamiento: 1 de Diciembre, 2012– 31 de Marzo, 2013

Contactos:

Maria Y. Juarez, Directora Ejecutiva
Community Action Partnership of Riverside County
Tel: (951) 955-4900

Danyte S. Mockus, Epidemiólogo
Riverside County Departamento de Salud Público
Tel: (951) 358- 5557

El Clima Frio Mata “Advertencia De Bajas Temperaturas”

En respuesta a las temperaturas severas del invierno, El Consorcio De La Acción Comunitaria Del Condado de Riverside, El Departamento de Salud Público del Condado de Riverside, El Departamento de Bomberos del Condado de Riverside, La Cruz Roja Americana de Riverside 2 1 1 Community Connect se han unido para abrir locales con calefacción o “Warm Center” (centros con calefacción). Los centros están disponibles para las personas que quieren escapar del frio cuando las temperaturas son muy bajas durante los meses de diciembre hasta marzo.

Los centros con calefacción (Warm Centers) pueden ser activados a partir del 1, de diciembre 2012. La mayoría de los centros ofrecerán algunos bocadillos a las familias que participen en este programa.

Los siguientes niveles de asistencia y apoyo para el público serán ofrecidos durante el invierno:

Aviso de Bajas Temperaturas – Circulado por El Departamento De Salud Público después de recibir información Del Servicio Nacional de Meteorólogo, cuando las temperaturas alcanza los 40°- grados durante el transcurso de tres horas. Las recomendaciones para evitar situaciones de emergencias relacionadas con el frio son las siguientes:

- Tome líquidos calientes así como sopas para calentar el cuerpo. Evite la cafeina o el alcohol
- Mantenga cobijas adicionales
- Vístase con varias capas de ropa ligera cálida, guantes, y gorro.
- Cubra su boca con una bufanda para proteger sus pulmones.
- Nunca lleve equipos de calefacción dentro del hogar que puedan ser peligrosos, a si como un hazador de carbón, puede ser mortal.
- No deje a sus mascotas a la intemperie cuando esten las temparturas muy bajas.

Advertencia De Bajas Temperaturas – Circulado por El Departamento De Salud Público del Condado de Riverside después de recibir información Del Servicio Nacional de Meteorólogo, cuando las temperaturas bajan 40°- grados por más tres a cinco días consecutivos. Cuando la advertencia de bajas temperaturas se pone en circulación, los “Warm Centers” permanecen abiertos al público, especialmente para aquellos individuos más sensibles al frio tal como las personas de avanzada edad, personas incapacitadas, y niños. Los centros “Warm Centers” están localizados en diferentes lugares del Condado de Riverside. La **Línea De Crisis De Energía será activada, usted puede llamar al 1-888-636-8676** sin costo alguno, TTY 951 955-5126 Para Información General llámé 2-1-1(24 hrs/día) o visite nuestra pagina www.capriverside.org